**VI. évfolyam/21. szám****2006.11.14.****2006/43. hét****BAROMFI****Tartalom**

Piaci jelentés .....	1
A vágócsirke piaci, és a csirkehúsok értékesítési árai .....	4
A vágópulyka és a kacsafélék piaci, és a pulyka- és a kacsahúsok értékesítési árai .....	5
A libafélék piaci, és a libahúsok értékesítési árai .....	6
Tojás csomagolóhelyi árak .....	6
Külföldi információk .....	7

**Összeállította:**  
Thury Eszter  
thurye@akii.hu

**Kiadó:**  
**Agrárgazdasági Kutató Intézet**  
Piac-árinformációs Szolgálat  
H-1093 Budapest, Zsil u. 3-5.  
Telefon:(0036) 1 476 3307  
(0036) 1 476 6092  
Fax: (0036) 1 217 8111  
Internet: [www.akii.hu](http://www.akii.hu)

**PIACI JELENTÉS**

A Piaci Jelentés 43. heti számában a broiler export-import forgalmának 2007. évi előrejelzését mutatjuk be az USDA összeállításában, illetve az Európai Bizottság különféle baromfitermékek vámtarifáinak módosítására vonatkozó javaslatairól teszünk említést.

**Az Európai Unió és Brazília megállapodott az új kereskedelmi szabályozásban**

Az Európai Unió és Brazília megállapodott a sózott baromfi-, pulyka- és főzött csirkehús importszabályozásában.

A megállapodás módosítja e három termékre jelenleg érvényben levő vámengedményeket, jelezve, hogy három új vámkvóta kerül majd bevezetésre.

„Nagyon örülök a tárgyalások eredményének, amely biztosítja érdekeink érvényesülését, ugyanakkor megvalósítja a baromfihúsról szóló WTO szabályok által előírt kötelezettségeink teljesítését is” – mondta Mariann Fischer Boel, az EU Agrár és Vidékfejlesztési Biztosa.

A jelenlegi szabályozás értelmében a sózott baromfihús vámtarifája 15,4% mennyiségi korlátozás nélkül. Az új szabályozás szerint ez a vámtarifa csak 264.245 tonna importig lesz érvényes. Ennél nagyobb importmennyiség esetében a kvóta feletti mennyiségekre már eddig is érvényes 1.300 euró/tonna lép érvénybe. Brazília esetében ez a mennyiség 170.807 lesz.

A pulyka termék esetében jelenleg 8,5%-os a vámtétel, mennyiségi korlátozás nélkül. Az EU Bizottság javaslata szerint ez a vámtarifa csak 103.896 tonna importig érvényes, az e feletti mennyiségek esetében a vámtétel 1.024 euró/tonnára változna. Brazília esetében

ez a mennyiség 92.300 tonna.

A harmadik termékre, a főtt csirkehúsról jelenleg 10,9%-os vám van érvénybe, amely a továbbiakban csak 230.453 tonnáig érvényes. 230.453 tonna felett már a 1024 euró/ tonna vámtétel lép érvénybe. Brazília rendelkezésére álló mennyiség 73.000 tonna.

Az Európai Bizottság 2006. június 15-én értesítette a WTO-t, hogy a három említett termékre a korábbi vámenedmények módosítani kívánja.

A Bizottság lefolytatta a tárgyalásokat a WTO tárgyalási joggal rendelkező tagállamaival, Brazíliával, szózott baromfitermék, pulykahús és főzött csirke vonatkozásában, valamint Thaifölddel szózott baromfitermékkel és a főzött csirkehússal kapcsolatban. Thaifölddel a tárgyalások még nem zárultak le.

Brazília panaszt tett, hogy a javaslat protekcionista. Thaiföld is igyekezett meggyőzni az EU Bizottságot, hogy a javasolt importkvótákat enyhítsék. A thaiföldi gazdák a javaslat ellen szintén tiltakoztak.

*Forrás: EU Bizottság (2006. október 27.) és WorldPoultry.net (2006. október 30.)  
Fordította: Kézdi Andrea*

### **A 2007. évi broiler-kereskedelem előrejelzése**

*Az USA broiler-exportja 2007-ben az előrejelzés szerint 2,2%-kal nő elérve a 2,5 millió tonnát.*

#### Az export helyreáll 2007-ben

Az broiler-export, az előrejelzés szerint, a nagy exportőrök 2006-os kivételének csökkenése után 2007-ben 4%-kal nő, és eléri a 6,7 millió tonnát. A főbb exportálók növelik kiszállításukat, és a piaci részesedések terén sem várható lényeges elmozdulás 2007-ben. Az USA piaci részesedése várhatóan 37%-ra emelkedik, Brazíliáé pedig 38%-ra csökken, azaz, 1%-kal visszaesik; az EU piaci részaránya állandó, 10%. Azzal együtt, hogy az EU broilerhús exportja 2004 óta csökken, mégis a franciaországi madárinfluenza követke-

tében az ártermelő baromfitelepeknél 2006-ban az időszakosan bevezetett bevezetett export korlátozások feloldását követően a broilerhús export 2007-ben várhatóan visszaáll majd korábbi szintjére.

#### A brazil export visszaesik

1999-2005 között, az egymás követő években a brazil broiler-export folyamatosan emelkedett, majd 2006-ban az exportpiacok kereslete és így a brazil export is visszaesett. Ez, a real más fizetőeszközökkel szembeni megerősödésére, valamint a madárinfluenza miatti fogyasztói bizalomvesztésre vezethető vissza. Az importáló országokban a fogyasztók a baromfihúst más hús- illetve fehérje termékekkel helyettesítik. Ennek következtében 2006-ban Brazília baromfi ágazatában túltermelés van a termékek iránti bel- és külpiazi kereslethez képest. Brazília broiler-exportja az előrejelzések szerint azonban 2007-ben 2%-kal már emelkedik és eléri a 2,6 millió tonnát, aminek oka, hogy a fogyasztók madárinfluenza miatti aggodalma enyhül, nő az oroszországi értékesítés, valamint az a tény, hogy Brazília agresszív marketingkampányt folytat.

#### A legnagyobb importőrök összes importja nő 2007-ben

Annak ellenére, hogy korábban Oroszország és Japán esetében a broiler-import csökkenését várták 2007-re, a legnagyobb importőrök által forgalmazott mennyiség az előrejelzések szerint viszont 3%-kal nő és eléri az 5,3 millió tonnát. A kínai import várhatóan emelkedik 2007-ben, és a 2004 előtti évek szintjéhez hasonlóan alakul majd, amikor még a madárinfluenza fertőzéssel kapcsolatos fogyasztói bizalomvesztés még nem volt jellemző. A mexikói broiler-import 2007-ben az előrejelzés szerint 6%-kal nő, a növekvő hazai termelés ellenére. Az emelkedő hazai felhasználás a mexikói importnövekedés legnagyobb hajtóereje, mivel egyre több a befektetés a hazai baromfihús továbbfeldolgozásában. A japán broiler-import előreláthatólag csökken 2007-ben, a termelés állandó szintje és a nagyobb készletek miatt.

### Az EU import emelkedik

Az EU broiler importja várhatóan jelentősen nő 2006-ban (15%-kal) és az előrejelzések azt mutatják, hogy 2007-ben 8%-kal továbbemelkedve eléri a 645.000 tonnát. Az EU tárgyalásokat folytatott Brazíliával és Thaifölddel a baromfi vámtarifákról, végül azonban a WTO elutasította 2006 júniusában az EU kezdeményezését, ami az EU javaslatához képest összességében alacsonyabb vámtarifa következtében növekvő brazil és thaiföldi importot eredményez.

### Az oroszországi import visszaesik

Oroszország a legnagyobb broilerhús importőr, és az előrejelzések szerint az orosz import csökken 2007-ben közel 7%-kal, 1,2 millió tonnára. A csökkenés oka az, hogy hazai baromfitermelés folyamatosan nőtt az elmúlt években, és várhatóan egy újabb rekordot ér el 2007-ben. A baromfi import több mint 60%-át az USA szállítja Oroszországba, a fennmaradó részt pedig főleg Brazília exportálja.

*Forrás: USDA: 2006. október  
Fordította: Kézdi Andrea*

**A VÁGÓCSIRKE TERMELŐI, ÉS A KÜLÖNFÉLE CSIRKEHÚSOK  
FELDOLGOZÓI ÉRTÉKESÍTÉSI ÁRA ÉS MENNYISÉGE A 43. HÉTEN**

Országos	Mérték- egység	2005. 43. hét	2006. 42. hét	2006. 43. hét	2006. 43. hét/ 2005. 43. hét (%)	2006. 43. hét/ 2006. 42. hét (%)
Vágócsirke	tonna	2 667,91	2 217,60	<b>1 747,70</b>	65,51	78,81
	Ft/kg	164,43	174,16	<b>174,78</b>	106,29	100,35
Fagyasztott csirke egészben, 70 %-os	tonna	1,02	0,75	<b>1,90</b>	186,27	253,33
	Ft/kg	388,03	409,25	<b>378,52</b>	97,55	92,49
Friss csirke egészben, 70 %-os	tonna	56,59	44,77	<b>42,24</b>	74,64	94,35
	Ft/kg	387,55	412,42	<b>410,43</b>	105,90	99,52
Fagyasztott csirke egészben, 65 %-os	tonna	27,81	9,19	<b>3,67</b>	13,20	39,93
	Ft/kg	330,98	374,93	<b>380,27</b>	114,89	101,43
Friss csirke egészben, 65 %-os	tonna	55,88	62,48	<b>59,41</b>	106,32	95,09
	Ft/kg	391,29	418,58	<b>413,53</b>	105,68	98,79
Friss csirkecomb, csontos	tonna	175,45	210,16	<b>179,99</b>	102,59	85,64
	Ft/kg	395,41	421,51	<b>426,49</b>	107,86	101,18
Friss csirkemáj-szívvel	tonna	22,24	29,10	<b>22,33</b>	100,42	76,75
	Ft/kg	455,96	463,02	<b>472,67</b>	103,66	102,08
Friss csirkemell	tonna	112,97	107,09	<b>84,05</b>	74,40	78,48
	Ft/kg	794,45	825,35	<b>817,56</b>	102,91	99,06

2. táblázat

**A VÁGÓPULYKA TERMELŐI, ÉS A PULYKAHÚSOK FELDOLGOZÓI  
ÉRTÉKESÍTÉSI ÁRA ÉS MENNYISÉGE A 43. HÉTEN**

Országos	Mérték- egység	2005. 43. hét	2006. 42. hét	2006. 43. hét	2006. 43. hét/ 2005. 43. hét (%)	2006. 43. hét/ 2006. 42. hét (%)
Vágópulyka	tonna	2 262,76	2 272,62	<b>1 959,20</b>	86,58	86,21
	Ft/kg	242,34	244,98	<b>246,99</b>	101,92	100,82
Friss pulykacomb alsó, csontos	tonna	33,50	77,59	<b>54,23</b>	161,88	69,89
	Ft/kg	253,08	259,27	<b>284,16</b>	112,28	109,60
Friss pulykacomb felső, csontos	tonna	31,10	56,90	<b>44,12</b>	141,86	77,54
	Ft/kg	505,83	551,85	<b>546,68</b>	108,08	99,06
Friss pulykamell filé	tonna	112,80	202,57	<b>188,54</b>	167,15	93,07
	Ft/kg	903,95	968,43	<b>976,58</b>	108,03	100,84

3. táblázat

**A KACSAFÉLÉK TERMELŐI, ÉS A FRISS PECSENYEKACSA  
FELDOLGOZÓI ÉRTÉKESÍTÉSI ÁRA ÉS MENNYISÉGE A 43. HÉTEN**

Országos	Mérték- egység	2005. 43. hét	2006. 42. hét	2006. 43. hét	2006. 43. hét/ 2005. 43. hét (%)	2006. 43. hét/ 2006. 42. hét (%)
Hízott kacsa	tonna	135,40	82,00	<b>56,00</b>	41,36	68,29
	Ft/kg	344,00	391,24	<b>403,92</b>	117,42	103,24
Pecsenye kacsa	tonna	1 209,40	567,00	<b>568,00</b>	46,97	100,18
	Ft/kg	174,07	176,69	<b>178,32</b>	102,44	100,92
Friss pecsenyekacsa egész	tonna	154,14	158,88	<b>129,80</b>	84,21	81,70
	Ft/kg	380,14	444,73	<b>444,61</b>	116,96	99,98

4. táblázat

**A LIBAFÉLÉK TERMELŐI, ÉS A LIBAHÚSOK FELDOLGOZÓI  
ÉRTÉKESÍTÉSI ÁRA ÉS MENNYISÉGE A 43. HÉTEN**

Országos	Mérték-egység	2005. 43. hét	2006. 42. hét	2006. 43. hét	2006. 43. hét/ 2005. 43. hét (%)	2006. 43. hét/ 2006. 42. hét (%)
Hízott liba	tonna	274,40	186,00	<b>167,00</b>	60,86	89,78
	Ft/kg	405,02	454,59	<b>449,83</b>	111,06	98,95
Pecsenye liba	tonna	464,80	172,00	<b>308,00</b>	66,27	179,07
	Ft/kg	318,80	340,76	<b>337,87</b>	105,98	99,15
Friss libacomb, csontos	tonna	1,56	1,98	<b>1,29</b>	82,69	65,15
	Ft/kg	1 064,37	903,66	<b>904,74</b>	85,00	100,12
Friss libamell	tonna	0,62	0,34	<b>0,34</b>	54,84	100,00
	Ft/kg	1 610,60	1 705,41	<b>1 706,29</b>	105,94	100,05
Pecsenye liba, egészben	tonna	0,11	-	-	-	-
	Ft/kg	819,22	-	-	-	-

5. táblázat

**TOJÁS CSOMAGOLÓHELYI ÁRAK A 43. HÉTEN**

		Mérték-egység	2005. 43. hét	2006. 42. hét	2006. 43. hét	2006. 43. hét/ 2005. 43. hét (%)	2006. 43. hét/ 2006. 42. hét (%)
10 db-os	M	db	3 707 240	4 034 758	<b>3 834 000</b>	103,42	95,02
		Ft/db	14,47	15,45	<b>15,33</b>	105,96	99,19
	L	db	751 290	1 159 440	<b>1 139 706</b>	151,70	98,30
		Ft/db	14,98	17,08	<b>16,97</b>	113,26	99,31
tálcás (30 db-os)	M	db	4 195 875	2 541 688	<b>3 044 313</b>	72,55	119,78
		Ft/db	13,21	14,30	<b>14,04</b>	106,30	98,21
	L	db	2 147 285	1 899 713	<b>1 745 290</b>	81,28	91,87
		Ft/db	13,71	14,88	<b>14,64</b>	106,78	98,38
<b>összesen</b>		db	10 801 690	9 635 599	9 763 309	90,39	101,33

Megjegyzés: barnahájú, ketreces tartásból származó tojások

**Csirke egészben 65 %-os (grillfertig) feldolgozó értékesítési ára az Európai Unió tagországaiban**

m.e: Ft/100 kg

	2006				Változás a 43. héten az előző héthez képest (%)
	40. hét	41. hét	42. hét	43. hét	
Belgium	42 300	40 814	39 202	36 709	-5,4
Csehország	35 323	34 016	33 019	34 397	+5,2
Dánia	41 663	34 252	36 879	36 507	=
Németország	49 854	48 736	48 075	47 591	=
Észtország	39 603	43 247	44 523	43 823	-0,6
Görögország	48 343	46 453	45 559	45 100	=
Spanyolország	47 129	46 867	46 231	45 412	-0,8
Franciaország	50 815	49 675	49 002	48 509	=
Írország	46 525	45 481	44 865	44 413	=
Olaszország	40 789	40 613	40 725	40 970	+1,6
Ciprus	53 636	52 433	52 313	52 038	+0,5
Lettország	39 801	39 048	38 818	38 492	+0,2
Litvánia	36 507	35 361	35 504	35 304	+0,4
Magyarország	<b>40 766</b>	<b>40 811</b>	<b>41 858</b>	<b>41 353</b>	-1,2
Málta	46 003	44 971	44 422	43 975	=
Hollandia	39 828	38 935	38 407	38 020	=
Ausztria	50 669	49 396	48 358	48 291	+0,9
Lengyelország	25 828	26 642	25 815	24 858	-2,7
Portugália	54 661	52 629	47 148	46 149	-1,1
Szlovénia	46 222	43 580	41 530	40 947	-0,4
Szlovákia	39 562	39 579	40 084	40 705	+2,6
Finnország	52 905	51 662	50 875	50 546	+0,4
Svédország	46 129	42 584	44 820	50 171	+13,1
UK	40 951	40 033	39 490	39 093	=
EU-25	<b>42 912</b>	<b>42 021</b>	<b>41 425</b>	<b>40 999</b>	=

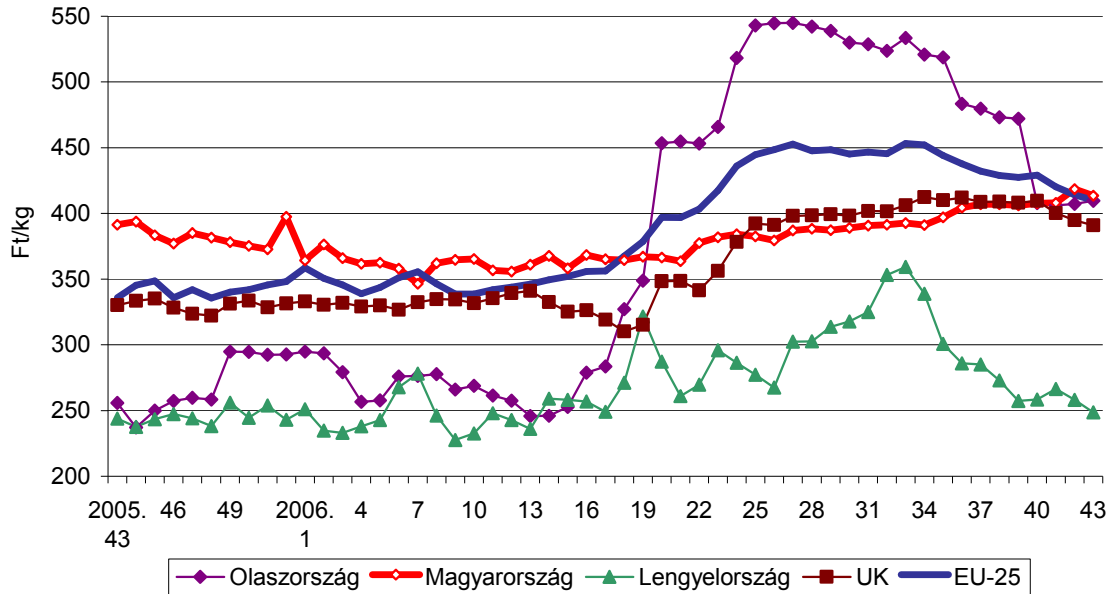
Forrás: EU Bizottság, AKI

\* Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán:

- 40. héten 1 euró = 274,68 Ft
- 41. héten 1 euró = 268,52 Ft
- 42. héten 1 euró = 264,88 Ft
- 43. héten 1 euró = 262,21 Ft

**1. ábra**

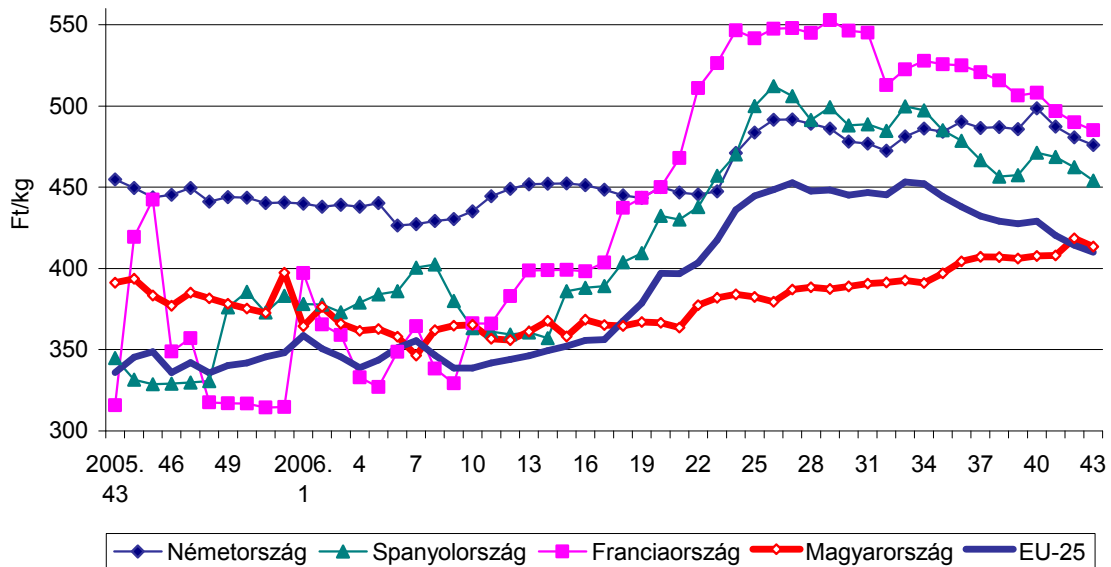
**Egész csirke (65%-os) értékesítési árak az Európai Unióban I.**



Forrás: EU Bizottság, AKI

**2. ábra**

**Egész csirke (65%-os) értékesítési árak az Európai Unióban II.**



Forrás: EU Bizottság, AKI



**Tojás (M + L) csomagolóhelyi értékesítési ára  
az Európai Unió tagországaiban**

m.e: Ft/100 kg

	2006				Változás a 43. héten az előző héthez képest (%)
	40. hét	41. hét	42. hét	43. hét	
Belgium	22 414	21 911	22 244	22 956	+4,3
Csehország	23 633	24 226	23 630	24 344	+4,1
Dánia	37 537	36 701	36 203	35 839	=
Németország	24 471	24 161	24 467	24 905	+2,8
Észtország	23 957	23 433	23 415	23 948	+3,3
Görögország	28 017	27 389	27 017	26 745	=
Spanyolország	23 312	24 021	23 696	24 459	+4,3
Franciaország	23 779	23 267	24 255	24 821	+3,4
Írország	33 126	32 383	31 944	31 623	=
Olaszország	38 968	38 626	39 469	40 320	+3,2
Ciprus	31 239	30 638	30 222	30 065	+0,5
Lettország	27 393	26 476	25 555	25 361	+0,2
Litvánia	22 971	23 436	22 729	23 093	+2,6
Magyarország	<b>26 177</b>	<b>26 397</b>	<b>26 643</b>	<b>26 330</b>	-1,2
Málta	23 781	23 248	21 929	19 876	-8,4
Hollandia	24 996	24 972	25 693	25 697	+1,0
Ausztria	26 383	25 681	25 349	25 206	+0,4
Lengyelország	25 413	25 536	24 660	25 906	+6,1
Portugália	25 614	25 039	25 751	25 492	=
Szlovénia	33 615	32 539	31 833	31 746	+0,7
Szlovákia	24 169	23 777	23 253	23 439	+1,8
Finnország	22 232	21 693	21 564	21 430	+0,4
Svédország	42 704	40 669	40 206	39 927	+0,3
UK	28 517	27 877	27 499	27 223	=
<b>EU-25</b>	<b>27 058</b>	<b>26 855</b>	<b>26 999</b>	<b>27 425</b>	<b>+2,6</b>

Forrás: EU Bizottság, AKI

\* Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán:

40. héten 1 euró = 274,68 Ft

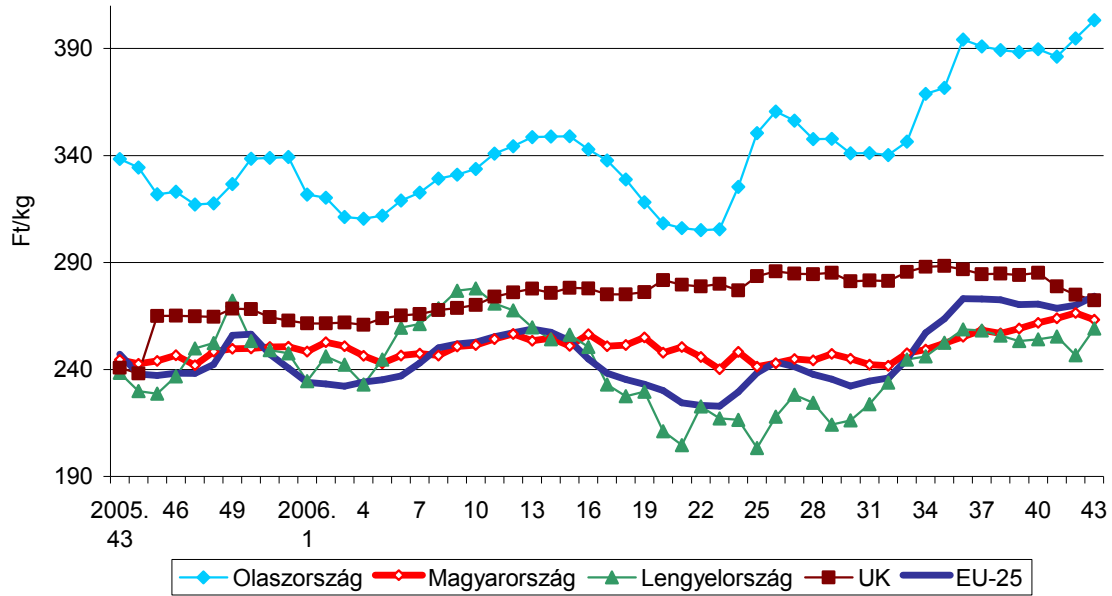
41. héten 1 euró = 268,52 Ft

42. héten 1 euró = 264,88 Ft

43. héten 1 euró = 262,21 Ft

3. ábra

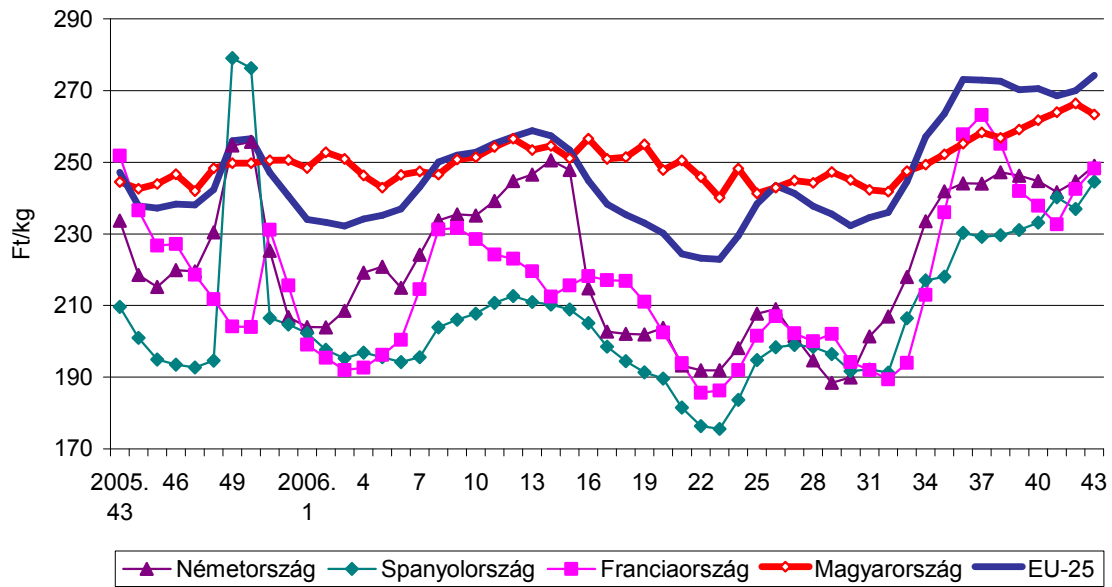
Étkezéscitőjás árak az Európai Unióban I.



Forrás: EU Bizottság, AKI

4. ábra

Étkezéscitőjás árak az Európai Unióban II.



Forrás: EU Bizottság, AKI

**A BROJLER ÉS A TOJÁS PIACI ÁRA NÉHÁNY KÖZÉP- ÉS KELET-EURÓPAI ORSZÁGBAN**

Termék	Mérték-egység	Litvánia <sup>1)</sup>		Cseh Közt. <sup>2)</sup>		Észtország <sup>3)</sup>		Németország <sup>4)</sup>		Szlovákia <sup>5)</sup>	
		ár	hét	ár	hét	ár	hét	ár	hét	ár	hét
<b>1. Brojler</b>	Ft/kg élősúly	354,49	<b>43</b>	183,53	<b>39</b>	438,34	<b>43</b>	179,38	<b>43</b>	181,94	<b>43</b>
<b>2. Tojás</b>	100 darab	1436,00	<b>43</b>	..	..	1551,00	<b>43</b>	1533,67*	<b>35</b>	1525,00	<b>43</b>

Termék	Mérték-egység	Lettország <sup>6)</sup>		Lengyel-ország <sup>7)</sup>		Magyar-ország <sup>8)</sup>		Ausztria <sup>9)</sup>		ár	hét
		ár	hét	ár	hét	ár	hét	ár	hét		
<b>1. Brojler</b>	Ft/kg élősúly	400,25	<b>43</b>	165,35	<b>43</b>	174,74	<b>43</b>	..	..		
<b>2. Tojás</b>	100 darab	1616,00	<b>43</b>	..	..	1556,00	<b>43</b>	1715,00	<b>43</b>		

Forrás: AGRIMIS, ZMP Berlin

Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán:

42. héten 1 euró = 264,88 Ft

43. héten 1 euró = 262,21 Ft

/\* nagykereskedelmi ár

**Alapvető jellemzők:**

1. Brojler: élősúly:1,5 kg
2. Tojás: L méretosztály (63-73 g)

**Eltérések az alapvető jellemzőktől:**

- 1) Brojler: nincs szabvány
- 2) Brojler: élősúly 1,8 kg
- 3) Brojler: vágósúly 1,3 kg (Ár= Ft/ vágósúly kg)
- 4) Tojás: 2003.jan.1-jétől csak nagykereskedelmi ár áll rendelkezésre,  
Brojler: élősúly 1,7 kg
- 5) Brojler: élősúly 1,85 kg
- 6) Brojler: vágósúly (Ár=Ft/ vágósúly kg)
- 7) Brojler: élősúly legalább 1,2 kg
- 8) Brojler: élősúly legalább 1,2 kg
- 9) Brojler: nincs szabvány

A **Baromfi** kiadvány kéthetente jelenik meg.  
A Piac-árinformációs Szolgálat adatszolgáltatói, valamint a rendszerhez még csatlakozni kívánó szervezetek számára a hozzájutás térítésmentes.

A **Baromfi** kiadványon kívül kínáljuk még a

**Élőállat és Hús**  
**Gabona és Ipari Növények**  
**Tej és Tejtermékek**  
**Zöldség-gyümölcs-burgonya**  
kiadványokat is.

A Tej és Tejtermékek kiadvány havonta jelenik meg, a többi kéthetente.

A kiadványokkal kapcsolatban részletesebb felvilágosítást ad:

Kamarásné Hegedűs Nóra, Tel: 1-476-3064

**Kiadványaink a hazai piaci információkon kívül tájékoztatnak a szomszédos országok és az EU piaci áráiról is. A hazai és külpiazi ártendenciák összehasonlítása, valamint a világpiacon folyó folyamatok figyelése alapján a kiadványok megkönnyítik a hazai termékek piaci helyzetének megítélését és esetleg e termékek külpiacon való elhelyezését is.**

#### KIADJA

**Agrárgazdasági Kutató Intézet**  
**Piac-árinformációs Szolgálat**  
H-1093 Budapest, Zsil u. 3-5.  
Telefon: (0036) 1-476-3307  
Fax: (0036) 1-217-8111  
Internet: [www.akii.hu](http://www.akii.hu)  
E-mail: [akii@akii.hu](mailto:akii@akii.hu)

